

جَرْلَةِ مَحَاكِمٍ

١٣٩٠

جمعه ایرسی

نومرو	ربيع الاول	سنه	ایول	سنه	صحيفه
٦٧٠		١٤١٠	١٩	١٢٠٨	٩٨٤٧

(اشبو غزته بهره هفته جمعه ایرسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجيدیه یکرمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشدز . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه می ینه مجيدیه یکرمی غروش اولق او زره بوز باره یه هریرده صاتیلور . درج اولنهرج)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجيدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (دائره سندہ کائن جریده محاکم اداره سنه صراجعت ایلمیلیدر)

پولسز و یا درجه نظامیه سندن دون پولی حاوی
 اوله رق النان صرفیات سنداتی مدت مذکوره دنبرو
 تبدل ایدن متصرف و محاسبه جیلر ایله صندوق
 امینلر ینک دفترلر ینه ادخال اولنهرق شتمدی یه
 قدر دور اوله گلوب بوتلردن متصرف
 و محاسبه جیلرک معامله نظامیه لرینی حائز اولان
 و بر کونه معامله نظامیه کورمکسزین صندوق
 امیناری طرفیدن صرف ایدیلان مبالغی حاوی
 اولنهردن نظاماماً النمسی لازمکلان جزای نقایلرک
 سندات من بوره یی صوک درجه ده ابراز وارائه
 ایدن صندوق امینلر ینک حامل اعتبار یله انلردن

قسمه سی

(ف ۳ ربيع الاول سنه ۱۴۱۰ و ف ۱۲ ایول)
 (سنه ۱۴۰۸ تاریخنده بالجمله ولایات استیناف)
 (مکمه می مدعيء عمومیلر ینه ومدعيء عمومی)
 (بولنیمان محللر مدعيء عمومی معاونلر ینه یازیلان)
 (تحریرات عمومیه صورتیدر)

سکیسان بر سنه سندن طقسیان بش سنه سندن قدر

قارشو مدعی علیه مرقوم او خانس اغا دخی مذکور
فرق الی دنک کتره نک اعشاری قیصر یده
ملزمه و یرلیدیکنی مدافعته اینا ایلمسی او زرینه
جریان ایدن محکمات و تدقیقات نتیجه سندہ مذکور
کتره نک نیکده متصر فلغنک تلغرا فنامه می موجبجه
مرسیندہ بلا تذکره طوتامسی نیکده مخصوصی
او لدیقی اینا ایمکنه او لدیغه بناء اعشار
نظامنامه سنک اونتجی ماده سنک تو فیقاً مقدار
مذکورک ایکی قات او له رق عشرینک اخذیله
بر موجب نظام نصفک مدعی مرقوم قسطاکی یه
ونصف دیگرینک دخی جانب خزینه یه اعطاسنه
دار مرسین بایت محکمه سندن صادر اولان
اعلامک عندا استیاف فسخیله مذکور کتره
قبصر یه مالندن اولوب اعشاری دخی ملتزمه
اعطا قلندي یه او بابده قیصر یه محاسبه جیاکنند
صدق اوچ قطعه امرار تذکره ریله مرسینه
کوندر مسنه رخصت و یرلیدیکننے داڑ قیصر یه
متصر فلغنک بر قطعه تلغرا فنامه می مؤداسندن
اکلاشمیش او لدیقی بیانیله مجله نک بیک یدیبورز
او تو ز التنجی ماده می موجبجه مستائف علیه
قسطاکینک واقع اولان معارضه سنک منعنه حکم دن
ومستدی می تغیر قسطاکینک اشبو حکم علیه نده کی
اعتراضاتنک بش لو جهی کنندی یونان دولتی

قسم غیر همی

اطنه استیاف محکمه سندن ۲۰ اغستوس
سنہ ۳۰۶ تاریخیله صادر اولان اعلامک تمیز بی
نیکده قصبه سندہ مقیم تجارت قسطاکی دائیدیس
باصر ضحال استدعا ایلدیکی حالدہ یوم معینه داڑیه
کلیدیکنندن یالکر مدعی علیه مرن قصبه سندہ
سا کن تجارت قیصریه قوی میسیونجی او خانس
جر جیان و کیلی عره کل افديینک ایضا هات
شفاهیه سیله باش مدعی عمومی معاون نظر ندن سعاد تلو
یورغا کی افديینک مطالعه می استیاع قلندي .

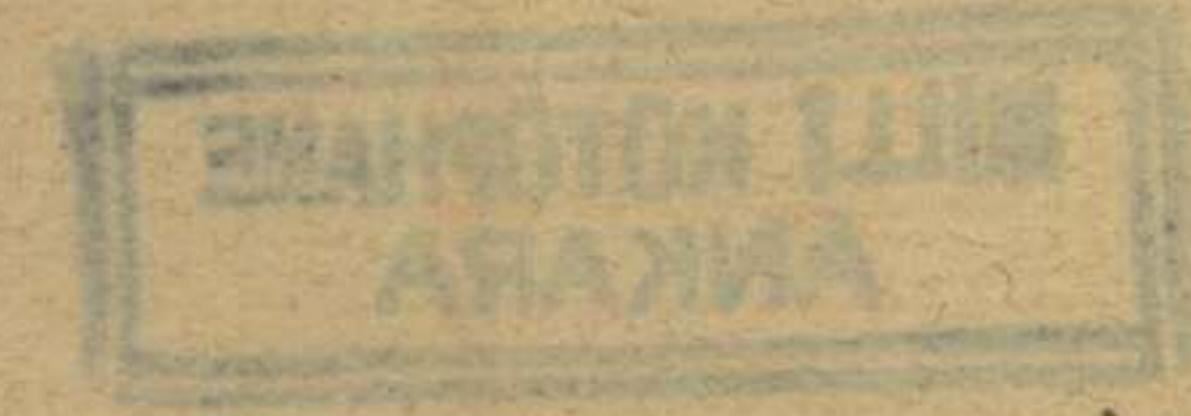
اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم قسطاکی
دائیدیسک اعشاری تحت التزامنہ بولنان نیکده یه
تابع بر کتلی قریبی کتره محص ولندن محاندہ
عشری ویرلسکنرین بلا تذکره امرار ایدیلوب
مرقوم او خانس جرجیان یدنده طوتامش اولان
فرق الی دنک کتره نک بر موجب نظام ایکی قات
او له رق نصفک کندو سنه ونصف دیگرینک دخی
جانب حکومته عائد اولمق او زرہ ضبط و مصادره سیله
ایکی قات عشرینک استحصالی دعوی ایلمسنه

(بولنیان محله مدعی عمومی معاون نظرینه یازیلان)
(تحریرات عمومیه صور تبدیر)

دیون محکوم ہانک استیفاسی ضمندہ محکم
دوائر اجرائی معرفتیه مدیونارک صاتیله
بیله جک کتاب پرینک قبل المزايدہ منایه سیله کتب
مضمرہ دن واستعمالی منوع اولان قیدن اولما منہ
دقت اولنمسی معارف نظارت جلیلہ سندن با تذکرہ
اشعار اولنگله مدیونک بوکی کتاب پری ظهور نده
معارف مأمور یتیله بالمخابرہ اولوجہ ایجا بینک
اجرا و نظارت مشار الیا یه بیلدر ملک او زرہ
کیفیتک نظارت ثناوری یه اشعار اولنمسی قاعده
اتحاد اولنگله اولوجہ اجرای عاملہ ضمندہ
لازم کانلرہ لاجل التبلیغ اشبو تحریراتک نسخ
مطبوعہ کافی می مطویا ارسال قلندي بیانیله .

تحصیل ایدیلوب ایدیلیه جکی و بردہ صرفیات
مذکورہ شمدی یه قدر تبدل ایدن متصرف
و محاسبہ جی و صندوق امینلرینک تعاطی قنسان
دور دفترلرینه داخل بولنمسی حسبیله انلدندہ
جزای نقدی النمی لازم کلوب کلیه جکی استفساری
متضمن مالیہ نظارتک شورای دولتہ حوالہ
بیوریلان تذکرہ می اوزرینه تنظیمات دائڑہ سنجی
ویریلان قراری حاوی اولوب با بیورلی عالی
تبیغ بیوریلان مضبطه نک صورت مخربه می
لازم کلانلرہ تبلیغ اولنمق اوزرہ اشبو تحریرات
نسخ مطبوعہ مصدقہ و کافی سیله معاً ولفاً ارسال
او لندیفی بیانیله شقه ترقیم قلندي .

(فی ۲۱ صفر سنہ ۳۱۰ و فی ۳۱ اغستوس)
(سنہ ۳۰۸ تاریخنده بالجملہ ولایات استیاف)
(محکمہ مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی)



تبغه سندن اولدینی حالده انسای محکمده تر جان حاضر بولندرل مدنی کبی قچاق اوراق اوزره طوپیلان بر مالک حین در دستنده نذ کرمی ابراز او لماز ایسه پچاق نظریله با قلمسی نظامی اقتضاسندن ایکن عند الاستیناف بوجهت نظراعتنایه التمسیزین اخیراً فیصریه متصر فلغنک ظههور ایدن تلغراف نامه سنه استناداً حکم ایدلسی هغایر قانون اولدینگن بجهله اعلامک نقضی استدعا سندن و مدعی علیه او خانس جرجیان و کبی عره کل افدينک نتیجه جوابی دھی مذکور کتره لر قصريه مالندن اولوب نیکده ملتزمک مداخله ه حق اولدینی و اشعار شرعیه می دخی ملتمنه ویریوب بشکرار عشر ویرمکی مجبوریت قانونیه بوئندینی بیانیله اعلامک تصدیقی طلبندن ومعان مویی ایلهک مطالعه سی دخی منازع فیه اولان کتره نک بلا نذ کره مرسینه ورود ایتدیکی متحقیق اولوب شو حالده قچاق اولوب اولدینگن و مؤخر آثاره وباراز اولان تذکرہ نک حکمی اولوب اولدینگن تحقیقی لازمه دن ایکن اولیابده اجرای تحقیقات اولنماش اولدینگنه منی اعتراضات واقعه نک موافق قانون اولدینی بیانندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولنقدده اعلام مذکور

مسندی مرسومدن النمسه ٢٥ کانون اول سنه ٣٠٧ تاریخنده متفقاً قرار ویریه رک تفهم قلنده .

حکمه استیناف حقوق قسمندن ٢١ مارت سنه ٣٠٨ تاریخی واون الی عددی ایله صادر اولان اعلامک تمیزی نی اسندعا ایدن غلط ده قورشونی خانده یکمی اوچ نومروی او طهده مقیم نکیان پارسیخ افندی وکیل عرفان بک ایله تمیز علیهم کدک پاشاده پلاو اوغلی سوقاغنده سکن نومروی خانده ساکن طوماس و مریجان طوماسیان وکیلی بابایان بدرس افدينک يوم معینه ایضاً شفاهیه لری استماع قلنده .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مویی ایله پارسیخ افدينک چتابجه ده کائن متصرف اولدینی قره مراد چفتانکنده فضولی اقامتلری شهادت

واقعه ایله ثابت اولان مرقومان طوماس و مریجان طوماسیانک چفتانک مذکوره و قوع بولان مداخله لرینک منعه دائر چتابجه بدایت محکمه سندن صادر اولان اعلام غیابی علیه نده مرقومان طرفندن اعط اقنان اعتراف على الحکم عرضحالنک حکم غیابی بی دفع وجرح ایدر علل واسبابی جامع اولدینگن بجهله ردیله اعلام غیابی مذکور حکمنک تصدیقته دائر محکمة مذکوره دن صادر اولان اعلام علیه نده استیناف دعوی اولنمدن ناشی اجرا قنان محکمه و تدقیقات استینافیه نتیجه سنده ذکر اولان اعتراف عرضحالنکه منازع فیه چفتانک حقنده مقدمه اجرا قنان محکمده خصوصیتک توجه نه دائر ویریلان قرار تمیز ایدلش و کیفیت محکمه تمیزده در دست رؤیت بولنمش ایکن دعوا نک نتیجه سنه انتظار ایدلکسزین محکمیه دوام اولنمسنک و سائز صورتله تدقیقات اجراء لئه مسنک قانونه مغایرتی در میان ایدلش و بو صورت عرضحال مذکورک قبولیله دعوا نک رؤیتی موجب بولنمش اولدینی حالده درجه اولی محکمه سنجه بورانه دقت ایدلما می اسبابه بناء اعلام مس تألف بهک فسخیله اعتراض على الحکم دعوا نک رؤیتی ضعنه کیفیتک درجه اولی

محکمه سنه اعاده سنه حکمدن و مستدعي پارسیخ
افندی و کیل عرفان بک اشبو اعلام علیهند
باشلوچه اعتراضاتی اعترض على الحکم عرضحالی
اعلام غیابی حکمی دفع و جرح ایدر علل و اسباب
قانونیهی غیر جامع ایکن عند الاستیناف بر ماده
قانونیهی استناد ایدلیکسزین عرضحال مذکورک
علل و اسباب قانونیهی محتوى بولندیهی بیانیه
اعلام ابتدائی حکمنک فسخ ایدلیسی مغایر قانون
اولدیغندن بحثه اعلام مذکورک نقضی استدعا سندن
و مدعی علیهمها و کیل باباین بدروس افندیک
نتیجه جوابی دخی حکم استیناف موافق اصول
بولنسنه مبنی اعتراضات واقعهند ردیله اعلام
استیناف مذکورک تصدیقی طلبندن عبارت
بولنسدر .

تحصیله حکمدن و مستدعي تمیز پترونک و کیل
نیقوله غوده افندیک اشبو حکم علیهند کی
اعتراضاتیک باشلوچه سی عند المحکم در میان
ایدیلان مرور زمان حقنده بر قرار ویرلامسی
و دعوای واقعه مقدمه شرعاً رؤیت ایدلیکی
حاله بتکرار نظام محکمه سندن فصل و حسم
اولنسی مغایر قانون اولدیغندن بحثه اعلامک
نقضی استدعا سندن و مدعی علیه طناش و کیل یاقو
مامویلو افندیک نتیجه جوابی دخی حکم مذکور
تبوته مبنی و اعتراض واقع نقضی غیر مؤدی
ایدوکی بیانیه اعلامک تصدیقی طلبندن عبارت
بولنسدر .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مطالعه سندن اکلاشلدیجی اوزره دعوای واقعه
حقنده اوچه بالمحاکم حکم شرعی لاحق اوله رق
اعلامه ربط ایدلش و بر دعوانک اصولی دائره سندن
شرعاً رؤیت و فصل ایدلکدن صکره بتکرار
محاکم نظامیه ده فصلی و حسم ایدیله میه جکی در کار
بولنسن اولنسنه کوره محکمه جه دعوای مذکوره نک
بر منوال حکم ریکیدن فصل و رؤیتی ایجون اسباب
وجهه ارائه ایدلک لازم کاور ایکن بو بایده کی
اسبابک اعلام میزهک موضحاً بیاز و تصریح
اعلام مذکورک حلاصه مآلی مرقوم اندون
طناشک بر قطعه سند موجبجه مرقوم پترونایک
پدری متوفی مترو ذمتنده بهر قولوناتویی یکرمی
درت غوش حسابیه با اعلام شرعی محکوم به
الاجنی اولان طقسان سکر عدد قولونانک
تحقیلی طلب و دعوای و بر قطعه سندله اعلام
شرعی مذکورک ابراز و اعطای ایلسنه فارشو
مدعی علیه مرقوم طرفندن دخی اعلام شرعی
مذکور مضمونی و مذکور سند زیرنده موضوع
مهر انکار ایدلیکی کی دعواه مرور زمان
اولدیجی مدافعته در میان قلمش ایسه ده محکمه جه
سند مذکور زیرنده موضوع امضا متوفی
مرقوم مترونک اولدیجی اولباید بالاقامه استماع
اولان شهودک شهادتیه ثابت اولدیغنه و مدعی
مرقومک استظهاراً امر تحایق دخی اجرا قلنده
بناءً مبلغ مدعایک مع فائض بالغ اولدیجی یوز
طقسان التی قولوناتونک متوفی مرقومک اموال
متروکه سندز اولمک اوزره اوغلی مرقوم پترونک

یوغون قضایی بدایت محکمه سندن ۲۸ تشرین
ثانی سنه ۳۰۳ تاریخی و یکرمی درت عادی ایله
صدر اولان اعلامک تمیزی استدعا ایدز یوغون
قضاسنک بولجیان قریه سنده ساکن پترومزولا فی

تحصیله حکمدن و مستدعي تمیز پترونک و کیل
نیقوله غوده افندیک اشبو حکم علیهند کی
اعتراضاتیک باشلوچه سی عند المحکم در میان
ایدیلان مرور زمان حقنده بر قرار ویرلامسی
و دعوای واقعه مقدمه شرعاً رؤیت ایدلیکی
حاله بتکرار نظام محکمه سندن فصل و حسم
اولنسی مغایر قانون اولدیغندن بحثه اعلامک
نقضی استدعا سندن و مدعی علیه طناش و کیل یاقو
مامویلو افندیک نتیجه جوابی دخی حکم مذکور
تبوته مبنی و اعتراض واقع نقضی غیر مؤدی
ایدوکی بیانیه اعلامک تصدیقی طلبندن عبارت
بولنسدر .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مطالعه سندن اکلاشلدیجی اوزره دعوای واقعه
حقنده اوچه بالمحاکم حکم شرعی لاحق اوله رق
اعلامه ربط ایدلش و بر دعوانک اصولی دائره سندن
شرعاً رؤیت و فصل ایدلکدن صکره بتکرار
محاکم نظامیه ده فصلی و حسم ایدیله میه جکی در کار
بولنسن اولنسنه کوره محکمه جه دعوای مذکوره نک
بر منوال حکم ریکیدن فصل و رؤیتی ایجون اسباب
وجهه ارائه ایدلک لازم کاور ایکن بو بایده کی
اسبابک اعلام میزهک موضحاً بیاز و تصریح
اعلام مذکورک حلاصه مآلی مرقوم اندون
طناشک بر قطعه سند موجبجه مرقوم پترونایک
پدری متوفی مترو ذمتنده بهر قولوناتویی یکرمی
درت غوش حسابیه با اعلام شرعی محکوم به
الاجنی اولان طقسان سکر عدد قولونانک
تحقیلی طلب و دعوای و بر قطعه سندله اعلام
شرعی مذکورک ابراز و اعطای ایلسنه فارشو
مدعی علیه مرقوم طرفندن دخی اعلام شرعی
مذکور مضمونی و مذکور سند زیرنده موضوع
مهر انکار ایدلیکی کی دعواه مرور زمان
اولدیجی مدافعته در میان قلمش ایسه ده محکمه جه
سند مذکور زیرنده موضوع امضا متوفی
مرقوم مترونک اولدیجی اولباید بالاقامه استماع
اولان شهودک شهادتیه ثابت اولدیغنه و مدعی
مرقومک استظهاراً امر تحایق دخی اجرا قلنده
بناءً مبلغ مدعایک مع فائض بالغ اولدیجی یوز
طقسان التی قولوناتونک متوفی مرقومک اموال
متروکه سندز اولمک اوزره اوغلی مرقوم پترونک

مطالعه-مندن مفهوم اولدینی او زره منازع فیه او لان عرصه به بدایت محکمه سنجه جین کشده طرفین حاضر اولدقلری حاله بیک غروش قیمت تقدیر ایدیله رک دعوی صورت قطعیه ده تحت حکمه النمش و بوصورته حکم ابتدائیه که قابل استیناف اولدینی اشکار بوانمش ایکن محکمه جه استینافا دعوانک رویت و تدقیقنه کیر یشیله رک بر منوال محرر حکم اولنمسی صلاحیت خارجنده اوله رق قانونه مغایر اولدینغه و معاون مویی اليهک نتیجه مطالعه سی شایان قبول کوریه مدیکنه بناءً اصول محکمه حقوقیه قانونک ایکیوز او تووز ایکنستیجی ماده سی موجبته اعلام استیناف مذکوره بوجهندن طولایی نقضه وزیرده مفرداتی مرقم او چیز یتش اوج غروش مصارف تیزیه نک قریه مذکوره اهالیسنه رجوع ایمک او زره اول امرده مستدعی اغوزیم مسطوی اگادن النسنن ۲۲ ایلوی سنه ۳۰۴ تاریخنده اکثریت آرا ایله قرار ویریله رک تفہیم قلندي .

مذکوره بنا و انشا ایلکاری دکانلرک هدم و قلعیه محل منازع فیهک کاکان میدان و مرعی اوله رق اباقانه حکمدن و مستدعی تیزی مسطوی اغا و کیلی جلال افندینک اشبو حکم علیهندکی اعتراضاتک خلاصه می منازع فیه او لان محله بدایت محکمه سنجه بیک غروش قیمت نق-دیر ایدیله رک طرفینک سکوت ایله اشبو قیمتی قبول و تصدقی ایلکاری بدایت اعلامنده محرر و بوجهته دعوانک قابل استیناف اولدینی اشکار ایکن محکمه استینافیه جه دعوای مذکوره نک رویت اولنمسی مخالف قانون اولدینغندن بخته اعلامک نقضی و تیزیه اهالی و کیلی رسید افندینک نتیجه جوابی حکم استینافی تدقیقانه مستند و موافق قانون اولوب اعتراض مذکوره واھی اولدینی بیانیه ردی و اعلامک تصدیق طلبند و معاون مویی اليهک مطالعه سی دخی اعلام ابتدائی قضا بدایت محکمه سندن و بیلش اولغله مرجع استینافی لوا بدایت و یا مركز ولايت استیناف محکملندن بریسی اولدینی حاله مرکز ولايت بدایت محکمه سنجه رویتی صلاحیت خارجنده ایدوکی بیانندن عبارت بوانمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور

قصوه بدایت محکمه سندن ۲۵ تیرز سنه ۳۰۰ تاریخی وا تووز سکر عددی ایله صادر او لان اعلامک تیزیه کی استدعا ایدن پره شوه قضائیه ملحق لوه صوه قریه سندن مقیم زراغدن اغوزیم مسطوی اغا و کیلی جلال و قضاء مذکوره تابع بویانوفجه قریه سی اهالیسی و کیلی رسید افندیلر تعین او لان کونده دائرة به کلدکارند ایضاً شاهیه لریه باش مدعی عمومی معاون نارندن سعادتلو یورغاکی افندینک مطالعه می استاع قلندي .

اعلام مذکوره مآلی مرقوم اغوزیم مسطوی اغانک مذکور بویانوفجه قریه سندن ایکی قطمه طابو و برقطعه اعلام شرعی موجبته متصرف اولدینی ذکر من عرصه سندن مرعی اولدینندن بخته قریه مذکوره اهالیسی طرفندن و قوته کلان مداخله نک منی حکمی متضمن پره شاهه بدایت محکمه سندن و بیلان اعلامک فسخیه محل منازع فیهک من القديم عموم قریه اهالیسندن اتفاعنه مخصوص مرعی اولدینک تخفیفه بنی مرقوم مسطوی اغانک با طابو متصرف اولدینی بر اولک قدیم ایکی اولک جدید و بش راشون صریح محدثندن ماعداً سندن او لان مداخله سندن منعیله کوک مویی اليهک و کوک سائر لریک محل

ایدیامسی و بدايیه مدعی علیه بولنان پتو طرفندن عند المحاکمه در میان او لان صرور زمان دعوا سی تدقیق ایدیله رک اول بابده برقرار اتخاذ قلنمق لازم کلور ایکن مدافعته مذکور حقنده بر شی دینامیه رک مسکوت عنه بر اغلبی می ولسر و مغار قانون اولدینغه بناءً اصول محکمه حقوقیه قانونک ایکیوز او تووز ایکنستیجی و ایکیوز قرق برنجی ماده لری موجبته اعلام مذکوره نقضیله قانون من بورک ایکیوز قرق در درنجی ماده سی حکمه توفیقاً کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمته محکمه مذکوره بیه اعاده سندن وزیرده مفرداتی مرقم او چیز او تووز غروش مصارف تیزیه نک ایلروده حفسز چیه حق طرفه رجوع ایمک او زره اول امرده مستدعی مرقومدن النسنن ۲ کانون اول سنه ۳۰۷ تاریخنده اکثربته قرار ویریله رک طرفین و کیلر لریه تفہیم قلندي .

اور فه بدائیت محکمه‌سی تجارت قسم‌مندن
٠ تشرین اول سنه ٣٠٤ تاریخی واون سکر عددی
ایله اعطای قلننان اعلامک تغییر نی استدعا ایدن
او رفقه کن تلفظ طور محله‌سنه ساکن ملتزمندن
کیغورق و خفاف چارشوسنده مقیم سمیان سرکردن
یالکز کیغورق و کیلی الیاس رسام افندی ایله
مدعی علیه او رفعه کن کمرک خاننده ساکن تجارت
تعین اولنار کونده دائزه که لدرک مستعدیلردن
سمیان سرکز کلیدیکنندن یالکز و کیلان
موحی الیه‌مانک ایضاً حات شفاهیه‌لری استماع
قلندی .

کندولینه خصوصت توجه ایتمیه جکی کی حامل اول
زیزف خانمک بالحلب تحملیق ادعا قلنمش ایسه‌ده
سند مذکورده فالئض مقاوله سیله دینک حنطه
امانندن متولد اولدیغنه محرر اولمی قامیال
اولماسنی ایجاد ایتمیه جکی کی قانون شارتک یوز
التنجی ماده‌سی موجبینجه بوکی سنداتک تأدیه‌سنده
مخالفت جائز اولیه جفنه و جیرو مائله نفرآ بوباده
خصوصت متوجه اولدیغنه بناء مجده‌نک بک التیوز
او تو ز دردنجی ماده‌سی موجبینجه دادفات
مذکوره‌نک ردیله اعلام غیابی حکمنک تصدیقنه
وسند مذکورده محرر حنطه‌نک قبض ولندینی
حقنده کی اداددن طولانی مرقومان سرکز
و کیغورق سند مذکورک حامل اول زیزف
خانمک علیه‌نه اقامه دعوا و دخان اولنقارینه
حکمندن و مستعدیلردن اصلی و وکیل موحی
الیه‌مانک اشبو حکم علیه‌نده کی اعتراضاتک
باشلو جه‌سی مستند ادعا اولان سندده محرر جیرونک
قانونه موافق اولمده‌ی و جهاته و کات حکمنده
اولدینی و بناء علیه خصم‌لینک دعوا به سلاحیتی
بولندینی ادعا قلنمشیکن محکمه‌جه بوجه نظر
اعتباره النمیه‌رق فصل دعوی ایدلیسی قانونه مغارب
او ردقندن بخته اعلامک نقضی استدعا مندن
ومدعی علیه میخائل و کیلی خچریان اندیشک
مقابله‌کی حنطه‌ک اخذ و قبض ایدلیسی جهاته

نتیجه جوابی دخی اعتراضات مسروده واهی
اولوب حکم ابتدائی موافق قانون اولدینی بیانیله
اعلام مذکورک تصدیق طلبندن عبارت
بولمشدر .

ایجادی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مندرجاتندن منفهم اولدینی او زره مرقومان سرکز
و کیغورق جانبندن اعطاقلننان اعتراض علی الحکم
عرضحالی او زرینه جریان ایدن محکمه و جاهیه‌ده
مستند ادعا اولان سند ظهرنده محرر جیرو
معامله‌سنه قانونه موافق اولدینی و بوجه‌ته
مدعی میخائلک کندولینه خصم اوله می‌جنی ادعا
قلنش و محکمه‌جه دخی جیرو مائله نظر اخصوصت
توجه ایده جکنه قرار ویرلش ایسه‌ده مذکور
جیرونک یولنده اولوب اولدینی تظاهر ایتمک
او زره اولباده کی معامله‌نک و سند مذکورک
غیاباً و یاخلاصه اعلامه درجی لازم کلور ایکن
بوجه رعایت اولندینی کی اعلام میز به
اعتراض علی الحکم او زرینه صادر اولدینی حالده
اشبو اعلامده حکم غیابی بی حاوی اولان اعلام
مندرجاتندن قطعاً بحث و حکایه قلنمشیه‌رق اعلام
غیاب مذکورک یالکز تصدیق حکمنه قرار
ویرلیکنک کوسترسیله اکتفا قلنمشی اصول

محاکمه حقوقیه قانوننک التمش بشنجه ماده‌سی
حکمنه مغارب او ردقندن قانون مذکورک ایکیوز
او تو ز ایکنجه و ایکیوز قرق برنجی ماده‌لری
موجبینجه اعلام مذکورک تقضنه وزیره مفرداتی
مرقم اوچیوز قرق بش غوش او تو ز پاره
مصارف تغییره نک ایلروده حمسز چیقه بحق طرفه
رجوع ایتمک او زره اول امرده مستعدیلردن
المسنه ٤ تشرین اول سنه ٣٠٦ تاریخنده متفقاً
قرار ویرلیه‌رک تفہیم قلنندی .

٤٠٨ ٣٠٨

صرعش بدائیت محکمه سندن ٢ شباط سنه ٣٠٣
تاریخی و یوز بر عددی ایله اعطای قلننان اعلامک
تغییر نی استدعا ایدن مرعشک سکری محله‌سنده
ساکنه ملک و عملی محله‌سنده مقیمه حاجه خاتون‌لر
و کیلی نظرت خچریان افندی تعین قلننان کونده
دائزه‌یه کلش ایسه‌ده مدعی علیها مذکور علمی
محله‌سی ساکنه‌لرندن هماکی خاتون و کیلی

تاریخنده اکثریتله قرار ویریله رک تفهم
قلندی .

ارکای قضایی بایت محاکمه سنه ۹ حزیران
سنه ۳۰۷ تاریخی وش عددی ایه ویریلان
اعلامک تمیزینی استدعا ایدن ارکای قضائی
آلبی ناحیه سنه حسینی قریه سنه ساکن قباقچی
اوغلی ایوب اغا يوم معینه دائره کلش ایسهده
مدعی علیه ناحیه من بوره نک کوکش قریه سنه
ساکن بکر رئیس وکیل چاریلی اوغلی طاشجی
خلیل اغا کلیدیکی کی جواب لایحه سی دخی
کوندر میدیکندن بالکز مرقوم ایوب اغانک ایضاحت
شفاهیه سی استدعا قلنده .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم بکر
رئیس ایله مرقوم ایوب اغا بینته متحدد معلوم
الحدود والقطعات اراضی دعواسته دائز ارکای

همباکی به جده سی متوفاة عایشه خانمدن ثات
حصه لری ارثاً انتقال ایتش اولان منازع فیه
ایکی قطعه اراضینک اراضی امیریه دن اولدینی

مقدماً بدایه ویریلوب بوکره تمیزاً بالدقیق
تصدیق قلننه اعلام ایه تحت قراره النمش
ومن بوره همباکینک دعوای واقعه سی ایسے
کندوسته عائد اولان حرص مذکوره نک موی
الیهما حاجه وملک خانمین جانبندن فضولی ضبط

واستعمال اولنمقده ایدوکندن بختله اجرت طلبنه
متدار اولوب اراضی قانوننامه هایوننک یکرمی
برنجی ماده سنه دخی بوکی اراضی امیریه بی
غصباء استعمال ایدنردن اجرت لازم کلیه جکی محمر
بولنمشیکن محاکمه جه حرص مذکوره ایچون
برمنوال محمر بدل ایجاره حکم اولنسمی ماده
مذکوره احکامنه مغایر و مسندیلر و کلنه
اعتراضی شایان قبول اولدینفه بناءً اصول محکمه
حقوقیه قانوننک ایکیوز اوتوز ایکمنجی ماده سی
موجنبجه اعلام مذکورک تقضنه وزیرده
مفرداتی محمر اوچیوز قرق ایکی بچق غروش

مصارف تمیزینک ایلروده حقسز چیقه جق طرقه
رجوع ایتك اوزره اول اصرده موی الیهما حاجه
وملک خانمین دن النمسه ۲۲ نشرین مافی سنه ۳۰۶

خاتونک ضیاع حقوقی مؤدی برلمسنے مبنی
حخص مذکوره بهمباکی خاتونک تصرفی متضمن
صدر اولان ۲ نیسان سنه ۳۰۲ تاریخنلی اعلامدن

اعتباراً موی الیهما حاجه وملک خاتونلرک بدل
ایجار اوله رق اخذ و استیفا ایلکاری مبالغدن
همباکی خاتونه عائد اولان ایکی بیث اوتوزالی
غروش ایله بعدما ایشلیه جک بدل ایجاره نتیجه
تمیزه تعایقاً موی الیهما حاجه وملک خانمین دن
تحصیله حکمده وابشو حکم علیهند، مستدعيه لر
وکیل نظرت خیز یان افندینک باشلوچه اعتراضی
مقدماً بدایه تصرف حقدنه اعطایله؛ ق دردست
تمیز اولان اعلامده منازع فیه اولان محلک
اراضی امیریه دن اولدینی تحت قراره النمش
واراضی امیریه نک فضولاً استعمالنندن طولای
اجرت لازم کلیه جکی مقضیات قانونیه دن بولنمش
ایکن محاکمه جه محل مذکورک دم اراضی
امیریه دن اولدینفه و همده بدل ایجار عطاسنه
حکم اولنسمی یولسز و قانونه مغایر اولدیندن
بختله اعلامک نقضی استدعا سندن عبارتاً .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مندو جاننده منفیه اولدینی اوزره من بوره

خلدی افندی کلیدیکی کی جواب لایحه سی دخی
ویرمدیکندن بالکز مستدعيه لر و کلنه ایضاحت
شفاهیه سی استدعا قلنده .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی من بوره همباکی
خاتونه جده سی متوفاة عایشه خاتوندن ارثاً انتقال
ایلکاری ثابت اولان مرعشده خاص تراسته واقع
علوم الحدود ایکی قطعه اراضینک ثاث حصه لرینی
متوفاة من بوره نک کیر کریه لری موی الیهما
حاجه وملک خاتونلرک فضولی ضبط واستعمال
ایقیلرندن طولای متراکم بدل ایجار اولان یدی
یوز اوتوز بش غروشك موی الیهما حاجه وملک
خانمین دن تحصیانی طلب و دعوی ایتمسنه قارشو
موی الیهما طرفندن دخی من بوره همباکی قادینک
حخص مذکوره به تصرف حقدنه استحصل
ایتمیز اولدینی اعلامک دردست تمیزا ولیسی جهتله
تمیزک قرارینه انتظار اولنسمی لزوی درمیان
ایمیش ایمه ده جریان ایدن محکمه و تدقیقات
نتیجه سنده اراضی مذکوره سبزه زرعنه مخصوص
و موی الیهما طرفندن آخره ایجار ایدلکده
اولدینی جهتله بدل ایجارینک موی الیهما حاجه
و ملک خاتونلر یدنده قالمی من بوره همباکی

لیرای عنانینک تأمینی ایچون مشارالیه حضرت‌ترینک
بیروت ریختماری صاحب امتیازی اولوب
بک اوغاناده انسکلیز هوتلنده ساکن یوسف مطران
افندی ذمته اولان درت بیک عدد لیرای عنانی
الاجنی درسعادت بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق
دائره‌سی قراریله تحت حجزه الدیرمش ووقوع
بولان تصدیق حجز دعوامی اوزرینه جلب
اولان مشار وموی ایهمانک عدم اجابتی
جهتیله حجز مذکورک غیاباً تصدیق تحت قراره
الهرق اولباده تنظیم اولان اعلام صورت‌ترندن
برنسخه‌سی مشارالیه بهجت بک افندی حضرت‌ترینه
تبیین قله‌رق برنسخه‌ی دخی موی‌الیه یوسف
مطران افندینک محل اقامتی اولان مذکور
انسلیز هوتلنک کوندرلش ایسده مومی‌الیه
پارسه عنیت ایتدیکی واوراده نزده اقامت
ایلدیکنی بیله‌مدیکی مذکور هوتل صاحبینک
اولباده‌کی تبلیغ علم وخبری ظهرینه ویردیکی
شرحدن اکلاشدیغه وموی‌الیه فیم بک افندی
مذکور اعلامک غزه‌لر ایله اعلانی صورتیله
تبیینی طلب ایدوب طلب واقع موافق اصول
وقانون کورن‌دیکنه مبنی اصول محکمه حقوقیه
قانون موقتیک اولان اوج بیک طقوز یوز

مستدعی عرقمه رجوع ایمک اوزره اول امرده
مدعی‌علیه بکر رئیس‌دن المسمنه ۲۲ کانون ثانی
سنه ۳۰۷ تاریخنده متفقاً قرار ویریله رک
تفهیم قلنده .

اعلان

شورای دولت معاون‌ترندن سعادتلو فیم بک
افندینک طاش‌قصاب قربنده کچی خاتون محله‌سنده
ساکن مهاجرین قومیسیون رئیس‌ثائیسی سعادتلو
بهجت بک افندی حضرت‌تری ذمته بالعلام‌شرعی
محکوم به الاجنی اولان اوج بیک طقوز یوز

فراغدن الدینی ادعا ایتسی تناقضی موجب ایکن
بوراسنه وابراز اولان طابو سندلری مندرجاتنک
عنیاً ویا خلاصهً اعلامه درج وتحقیق ایدلیسی
لزومه دقت ایدلماهمی مغار قانون اولینه بحثله
اعلامک تضی استدعا‌سندن عبارت بولمنشدر .

ایجانی مذاکره اولندفده تمیز اولان اعلام
مذکورک نتیجه مفادی عرقمه ایوب اغا ایاه بکر
رئیس بیت‌دک اراضی دعوا‌سند اساساً مقدار
غیرمعین اوزرینه جریان ایتمش اولمله قبل استیناف
اولدیغه وبویله قابل استیناف اولان اعلامات
حکمنک اعاده محکمه طریقیه تکرا تدقیقی
اصول محکمه حقوقیه قانوننک ایکوز برنجی
ماده‌سی موجنبجه غیر جائز بولندیغنا مبنی ماده
مذکوره حکمنه توفیقاً اولباده کی اعده محکمه
خرضحالنک ردینه حکمدن عبارت اوسته نظرآ
حکم مذکور اسباب موجبه‌یه مستند اوله رق
اصول وقانونه موافق بولندیغه ومستدعی عرقمه
ایوب اغانک بالاده محتر اعتراضاتیله عترات
سائمه‌سی نقض حکمی موجب کوریله مدیکنکه بناء
ردیله اعلام مذکورک تصدیقه وزیرد مفرداتی
عرقم یوز یکرمی طقوز‌غروش مصارف تمیزینک

بدایت محکمه‌سندن غیاباً ویریلوب عرقمه ایوب
اغانک منع مداخله‌سی حکمنی متضمن اولان اعلام
علیه‌نده عرقمه ایوب اغا جانبندن اعطای قلنـان
اعتراض على الحکم استدعا‌سند ردى حقنه محکمة
مذکوره‌دن ویریلان اعلامک اعاده محکمه
طريقیله تکرا تدقیقی اغای عرقمه جانبندن
باصر ضحال استدعا قائمش ایسده دعوای واقعه
اساساً مقدار غیر معین اوزرینه جریان ایدرک
قابل استیناف اولدیغه و بومقوله قابل استیناف
اولان بر حکمک اعاده تدقیقی اصول محکمه
حقوقیه قانوننک ایکوز برنجی ماده‌سی موجنبجه
غیر جائز بولندیغه بناءً ماده مذکوره حکمنه
توفیقاً اولباده کی اعاده محکمه عرضحالنک ردیله
حکمدن ومستدعی تمیز ایوب اغانک اشبوب حکم
علیه‌نده کی اعتراضاتنک باشلو جه‌سی اعاده محکمه
استدعا‌سی اصول محکمه حقوقیه قانوننک ایکوز
ایکنچی ماده‌سنه موافق صورتده تنظیم قائمش
و خصمک خیله‌سی دخی جزا محکمه‌سند درجه
تبوهه واروب اقامه ایدکاری شاهدلر محکوم
ایدلش اولدیغی حاله محکمه‌جه اعاده محکمنک
قبول ایدلماهمی و خصی اراضی منازع فیهای
پدری خلیل افادن الدینی مصر اادعا‌یمکده ایکن
مؤخرأ اشبوب ادعادن نکول ایله حاجی قدری

مذکور اعلام صورتی محکمه دیوانخانه سنه تعلیق
قلندیغی کی کیفت شو صورتاهده اعلان ایتدیرلش
اولغله معامله تبلیغیه اجرا قلمشدر .

ف ٥ ربیع الاول سنه ٣١٠

وف ١٤ ایول سنه ٣٠٨

سلطان محمد جامع شریف نزدنه دولکر زاده
خواجه شمس الدین محله سنه ارسلان خانه
سـوقاغنـه بر نومـرو ایله مـرقـم بـربـاب بـبر
دـکـانـی درـونـنـه مـوجـودـ کـدـکـ بـوزـیـکـرـمـی
شـهمـ اـعـتـبـارـیـه اوـتوـزـ شـهمـ حـصـةـ شـبـعـهـ سـنـکـ
اشـبوـ تـارـیـخـ اـعـلـانـدـنـ اـعـتـبـارـاـ اوـنـ بشـ کـونـ
صـکـرـهـ فـرـوـخـتـهـ تـشـبـیـثـ اوـنـهـ جـفـنـدـ طـالـبـ
اـولـنـلـرـکـ بـیـ سـوـرـمـکـ وـبـونـدـنـ دـهـ زـیـادـهـ
مـعـلـومـاتـ المـقـ اـیـسـتـیـانـلـرـکـ مـدـتـ مـذـکـورـهـ
خـتـامـنـدـنـ صـکـرـهـ درـسـعـادـتـ اـعـلـامـ شـرـعـیـهـ
اجـراـ دـائـرـهـ سـنـهـ مـرـاجـعـتـ اـیـلـمـلـرـیـ دـائـرـهـ
مـذـکـورـهـ دـنـ اـعـلـانـ اوـلـنـورـ .

ف ١٥ ایول سنه ٣١٠

متولی محمد بکتاش افندیه نک تبعه دوات
علیه نک روم ملتندن فایب ذمتده محکمه
تفتیشدن ویریلان ١٥ صفر سنه ٩٦
تاریخی بر قطعه ادانه حجتی موجبنجه الاجفی
اولان مبالغ معلومه نک تأمین اسـتـیـفـاـیـیـ
ضمـتـدـهـ مدـیـوـنـ مـرـقـوـمـکـ عـهـدـهـ سـنـدـهـ اوـلـوبـ
مرـهـونـ وـفـرـوـخـتـیـ مـحـکـمـ بـوـنـانـ اـسـتـاـبـوـلـدـهـ

(مطبعة عاصمه ده طبع اوـلـنـمـشـدرـ)